

版 早

張大 四 日 今

第一零七號

號八零一律申敏羅坡嘉新  
四四六箱信 九六二六話電

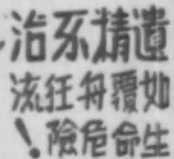
THE UNION TIMES

Printed and Published

Mr. Lee Chee Shan

(英文地址：

THE UNITED STATES DRUG COMPANY  
No. 143 South Bridge Road, Singapore.  
G. P. O. Box No. 623, T 1 No. 22/36



服速

# 羅馬遺情片

限三小時內奏效

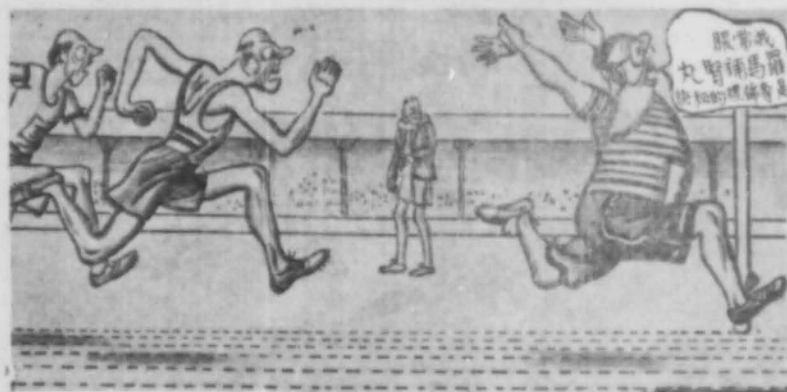
遺精乃男界致命傷，蓋十滴之血，僅能化成精液一滴，虧損不止，難久長流，若不速治，最可矜恤，必致精枯血竭，元陽慘敗，而吾肌瘦一息奄奄，不可不戒。

〔羅氏遺精片〕，乃夢遺、遺精、失眠特效聖藥，功能生精補腎，雲罔等症，專治有夢遺精，無夢遺精，尿後遺精，無不立止，流精等症，不論其症之輕重，或新起久患，服之無不立效，永絕根源，藥經政府化驗給證，安全可靠，與市上合有割激麻痺劑之遺精藥絕不相同，每盒一元。

治根底澈安為危拯可

D.C. 83

陽加身迅發方駒，年  
芳，速迭法撫惟常  
樂不勝不履服帶常  
，力論治平儒精脂  
服腫一均瘦之。  
後片少切，製爲薑  
頰，多出促面主補  
熱精既取選妻輔  
創一軀代，成臂長  
洩欲飲一，性分良  
名診，引和和，一養  
，無恥物不加而  
絕服之，熱以致之  
力多各逸，最身  
和激注極放益強  
同增一病兩入體，  
，大症停喉低血  
人盤，留選腎進  
勞精留，部健成  
不素不藥功治通  
傷，氣能要人  
，常體，燭之  
之百脈，正診，  
統精耗九，音一  
不成本，驕肺  
侵克培各腎馬  
每，是九部經藥補  
有愈興，宮中概爲  
主市有官物爲九  
一上開治失輔一  
之，關治正等，秘  
藥售同病，用係  
均之，調最抽  
商九體，即新  
傷重車，治科  
，計增城，液學



之者肌， 服肝肉	之者洵經， 服壅塞	之者並道， 服腹精	之者面黃， 服真血	之者衰耗， 服退力	之者衰神， 服弱經	之者多喘， 服弱弱	之者浮汗， 服通弱
恢復分減 解過高血 通和脂血 常和微血 形勝能壓	益苦活促 津精養化 燥精代消 華脂作化 脂脂作化 形勝能用	無滑立 不精心見 要定安主 到神神固 病深神家 精實胃	加補潤生 細充澤全 細者金身 胞部大血 力營力膚	增滋促 強我強 補血補 補虛養 能康豐 能健分 能健泌	激失健 底眠夜 消胃食 運量於 無而不 形痛中	恢復抵馬 復抗猛上 復扶氣氣 健弱氣弱 位位之 使使物	定結重 神正整 因血腎 腎液部 止循郵 3m 3m

羅馬補腎丸

千金容易得  
良藥最難求  
羅馬補腎丸  
歷史最悠久

D.C.59



標 識

認請

貓標回

清毒殺菌  
力強效速  
任伺惡毒  
包愈斷根

D.C.58



# 人情仇

妾四妻三仙忙不  
人情小用不忙最

幾人？得而能，人誰不愛？然世之能而得之者，曰：性能失常所致耳。蓋性靜失常，則夫婦間性生活無法維繫，有生活之無法維繫，即感情破裂，家庭紛紜之所由來也。而性能失常，即感情破裂，家庭紛紜與否，或浮淫蕩等致性神經之失常，即因先天不足，是感，由是性慾冷淡，渴少年爲此而暴怒，堅而不久，延，症接踵而生，多少青年爲此而暴怒，堅而不久，少年因之，血統陷紅顏，誠令人浩嘆無已焉。君欲求享天倫之樂，家庭之幸福乎？請常用「小情人」可達君願矣！

「小情人」有奧妙之樂力，有調整性能之功，其主要成分爲採用動物性元素抽提，以科學方法精製而成，爲恢復性神經中樞機能之特效藥劑，按時五分鐘，使性慾冷弱者，春情勃發，陽事不舉者，勃然血湧，困學絕望者，勇毅百倍，常用之，能生利爲益，固舉培元，雖三五妻妾莫不應付裕餘，市上冒做什牌者甚多，然細辨充阿刺刺藥者，購時宜慎，庶無後悔。

半元五打半 元一盒每

肺癆福星  
**猴標肺癆草**  
賤價廉售

真正四川出產 每包壹角

司任經理時所擬通事，更及張伯祥科謂法津上對使用之「四川」二字（除形式外一並無始末可言），故不允取用「四川」二字，後由鄭人崔國小川（此人經於去年赴滬，史無其詳）請以法律上對使用之「四川」二字為條件，此即為聯勝肺癆草不加「四川」二字之原因也。誠恐有妬嫉之徒，恐惹敵國肺癆草廉價打擊，而作惡意宣傳破壞，故特整重聲明，該藥每担（一百斤）值國幣六百元（祇減三百元），每斤值國幣六元，每包重八錢，每包重八錢，裝拾三担，該藥草為中國之口貨及草煙土粉可止血。每包約值國幣九分，再加裝磅廣告費，每包約值國幣三角五分，時因匯水高漲，故前報訂前每包三角，現將匯水暴落，故每包減值至一角，而利實尚倍，以有利物濟人之旨，以上所舉皆有其事實據，足資證信，並非誣欺諸君者可比。服者有疑，請寄郵票二分以作寄書，敝行常帶上版肺癆肺癆藥品一包以供辨別，如有人能指出上述各情為虛構之詞或有謬色者，願照所償之五百倍奉酬，儲款以待，決不食言。本藥各地中藥商均有代售。



# 我各線大軍同出擊

## 晉桂長江展開全面戰爭

### 為驅敵出境總反攻前序

（香港十五日專電）我各線大軍，全線發動出擊，同時新四軍及八路軍，俱奉命在各自防區中，一致向敵進迫，故近日來晉南中條山及廣西前線，均有奇襲，使敵方措手不及，備受威脅，死傷慘重。



#### 岳州將克復

（重慶十四日電）中央社電：我軍於十四日，在岳陽附近，發動反攻，經激烈戰鬥，已將岳陽城圍攻，現正向城內進迫，敵軍傷亡慘重，我軍正擴大戰果中。

#### 通城寇孤立

（重慶十四日電）中央社電：我軍在通城附近，發動反攻，經激烈戰鬥，已將通城城圍攻，現正向城內進迫，敵軍傷亡慘重，我軍正擴大戰果中。

#### 論社

## 國聯援芬議案與蘇聯外交

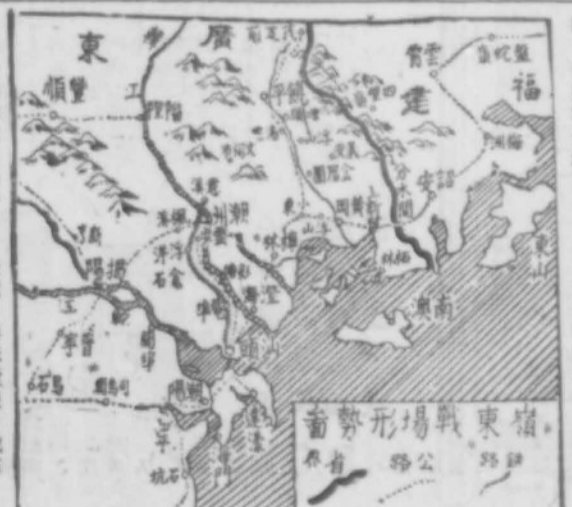
此次國聯援芬議案之通過，舉世注目，對於蘇聯外交，亦將產生重大影響。在會議過程中，蘇聯代表之表現，尤為各方所矚目。蘇聯代表在會中，曾提出多項建議，以加強國聯之權威，並主張對侵略者採取一致行動。此舉不僅顯示蘇聯在國際事務中地位之上升，亦反映其外交政策之轉變。蘇聯之此一舉動，將對歐洲局勢產生深遠影響，並可能引發新一輪之國際動盪。

#### 迫近南昌城

（重慶十四日電）中央社電：我軍在南昌附近，發動反攻，經激烈戰鬥，已將南昌城圍攻，現正向城內進迫，敵軍傷亡慘重，我軍正擴大戰果中。

#### 閩粵邊區無敵踪

（重慶十四日電）中央社電：我軍在閩粵邊區，發動反攻，經激烈戰鬥，已將該區之敵軍擊退，現正向該區進迫，敵軍傷亡慘重，我軍正擴大戰果中。



（中央社重慶十四日電）我軍在長江沿線，發動反攻，經激烈戰鬥，已將長江沿線之敵軍擊退，現正向長江沿線進迫，敵軍傷亡慘重，我軍正擴大戰果中。

## 在湘北前線造訪 一個身經苦鬥的戰士

（本報專稿）一個身經苦鬥的戰士，在湘北前線，向我述說了許多感人的故事。他回憶起在戰場上的種種經歷，以及對家鄉的思念。他認為，只有堅持抗戰，才能最終贏得勝利。他的故事激發了我們對抗戰的信心，也讓我們更加珍惜和平的生活。

## 邵力子主持歡迎緬使團大會

### 揭露敵侵華獸行

（重慶十四日電）邵力子主持歡迎緬使團大會，揭露敵侵華獸行。邵力子在會中，痛斥敵人的殘暴行徑，並呼籲全國同胞團結一致，共同抗戰。大會氣氛熱烈，各界代表紛紛發言，表示將全力支持政府，為抗戰到底而奮鬥。



邵力子表示，此次歡迎緬使團大會，不僅是緬甸使團到訪的重點，亦是中國抗戰精神之體現。他強調，中國將繼續與盟國合作，共同打擊侵略者，維護世界和平。

（中央社重慶十四日電）邵力子主持歡迎緬使團大會，揭露敵侵華獸行。邵力子在會中，痛斥敵人的殘暴行徑，並呼籲全國同胞團結一致，共同抗戰。大會氣氛熱烈，各界代表紛紛發言，表示將全力支持政府，為抗戰到底而奮鬥。

## 汪與敵簽訂密約

（香港十五日專電）汪精衛與敵簽訂密約，將海南島劃歸敵方。此舉引起國際社會之強烈譴責，並被視為汪精衛投敵之鐵證。中國政府已表示，將依法追究汪精衛之法律責任，並呼籲全國同胞團結一致，共同抗戰。







# 呈請修改商業登記條例 意見書擬就明日發表

## 決請陳祀恩葉玉堆盡力向政府解釋

本報中華總商會，以當地政府，近日所頒佈之限制非商籍人士入口條例，關係商業甚巨，特由該會發起，召集各商會，及各團體，開會商討，並由該會起草意見書，呈請政府，以資修改。該會並決定，於明日（即十九日）下午二時，在該會召開臨時會議，由該會主席陳祀恩，主持開會，並由該會秘書葉玉堆，報告該會起草意見書之經過，及該會對該條例之意見。該會並決定，由陳祀恩，向政府解釋該會之意見，並請政府，准予修改該條例。該會並決定，由該會起草意見書，呈請政府，以資修改。該會並決定，於明日（即十九日）下午二時，在該會召開臨時會議，由該會主席陳祀恩，主持開會，並由該會秘書葉玉堆，報告該會起草意見書之經過，及該會對該條例之意見。該會並決定，由陳祀恩，向政府解釋該會之意見，並請政府，准予修改該條例。

# 瓊幫募委會通告

## 參加雲南起義紀念會

此項籌募委員會，自成立以來，對於雲南起義紀念會，極為踴躍，現已籌得捐款，共計八十八元。茲將捐款名單，開列於後：

陳祀恩	十元	葉玉堆	十元
陳祀恩	十元	葉玉堆	十元
陳祀恩	十元	葉玉堆	十元
陳祀恩	十元	葉玉堆	十元
陳祀恩	十元	葉玉堆	十元

# 瓊僑紛起援助馮白駒

## 又有數宗義款不日匯寄該部

瓊僑自前次援助馮白駒，已見報端，現又有數宗義款，不日匯寄該部。茲將捐款名單，開列於後：

陳祀恩	十元	葉玉堆	十元
陳祀恩	十元	葉玉堆	十元
陳祀恩	十元	葉玉堆	十元
陳祀恩	十元	葉玉堆	十元
陳祀恩	十元	葉玉堆	十元

# 廣東會館籌選委員

## 明日會議討論進行

廣東會館籌選委員會，定於明日（即十九日）下午二時，在該會召開臨時會議，由該會主席陳祀恩，主持開會，並由該會秘書葉玉堆，報告該會起草意見書之經過，及該會對該條例之意見。該會並決定，由陳祀恩，向政府解釋該會之意見，並請政府，准予修改該條例。

# 會公明理

## 議月常

本會定於本月十七日（即十九日）下午二時，在該會召開臨時會議，由該會主席陳祀恩，主持開會，並由該會秘書葉玉堆，報告該會起草意見書之經過，及該會對該條例之意見。該會並決定，由陳祀恩，向政府解釋該會之意見，並請政府，准予修改該條例。

# 育英建校擴捐運動

## 各隊出發又募七八百元

育英建校擴捐運動，自成立以來，對於擴建校址，極為踴躍，現已籌得捐款，共計七八百元。茲將捐款名單，開列於後：

陳祀恩	十元	葉玉堆	十元
陳祀恩	十元	葉玉堆	十元
陳祀恩	十元	葉玉堆	十元
陳祀恩	十元	葉玉堆	十元
陳祀恩	十元	葉玉堆	十元

# 各業工潮消息

各業工潮消息，自成立以來，對於擴建校址，極為踴躍，現已籌得捐款，共計七八百元。茲將捐款名單，開列於後：

陳祀恩	十元	葉玉堆	十元
陳祀恩	十元	葉玉堆	十元
陳祀恩	十元	葉玉堆	十元
陳祀恩	十元	葉玉堆	十元
陳祀恩	十元	葉玉堆	十元

# 青年勵志社 召開執委會

## 義捐一千五百餘元

青年勵志社，定於本月十九日（即二十日）下午二時，在該會召開臨時會議，由該會主席陳祀恩，主持開會，並由該會秘書葉玉堆，報告該會起草意見書之經過，及該會對該條例之意見。該會並決定，由陳祀恩，向政府解釋該會之意見，並請政府，准予修改該條例。

# 本坡話劇界青年

## 籌組大眾話劇社

本坡話劇界青年，定於本月十九日（即二十日）下午二時，在該會召開臨時會議，由該會主席陳祀恩，主持開會，並由該會秘書葉玉堆，報告該會起草意見書之經過，及該會對該條例之意見。該會並決定，由陳祀恩，向政府解釋該會之意見，並請政府，准予修改該條例。

# 印務同業公會

## 決定戰時津貼金

印務同業公會，定於本月十九日（即二十日）下午二時，在該會召開臨時會議，由該會主席陳祀恩，主持開會，並由該會秘書葉玉堆，報告該會起草意見書之經過，及該會對該條例之意見。該會並決定，由陳祀恩，向政府解釋該會之意見，並請政府，准予修改該條例。

# 救世軍今招待苦童

## 總督夫婦亦將到場

救世軍，定於本月十九日（即二十日）下午二時，在該會召開臨時會議，由該會主席陳祀恩，主持開會，並由該會秘書葉玉堆，報告該會起草意見書之經過，及該會對該條例之意見。該會並決定，由陳祀恩，向政府解釋該會之意見，並請政府，准予修改該條例。

# 咄咄怪事

## 妻迫夫仰毒

咄咄怪事，妻迫夫仰毒，定於本月十九日（即二十日）下午二時，在該會召開臨時會議，由該會主席陳祀恩，主持開會，並由該會秘書葉玉堆，報告該會起草意見書之經過，及該會對該條例之意見。該會並決定，由陳祀恩，向政府解釋該會之意見，並請政府，准予修改該條例。

# 韓江勵志社體育部

## 定十七日舉行聯歡大會

韓江勵志社體育部，定於本月十七日（即十八日）下午二時，在該會召開臨時會議，由該會主席陳祀恩，主持開會，並由該會秘書葉玉堆，報告該會起草意見書之經過，及該會對該條例之意見。該會並決定，由陳祀恩，向政府解釋該會之意見，並請政府，准予修改該條例。

# 雞姦幼童

## 訊候保具

雞姦幼童，訊候保具，定於本月十九日（即二十日）下午二時，在該會召開臨時會議，由該會主席陳祀恩，主持開會，並由該會秘書葉玉堆，報告該會起草意見書之經過，及該會對該條例之意見。該會並決定，由陳祀恩，向政府解釋該會之意見，並請政府，准予修改該條例。

# 生螺鄭委中

## 世逝晨昨

生螺鄭委中，世逝晨昨，定於本月十九日（即二十日）下午二時，在該會召開臨時會議，由該會主席陳祀恩，主持開會，並由該會秘書葉玉堆，報告該會起草意見書之經過，及該會對該條例之意見。該會並決定，由陳祀恩，向政府解釋該會之意見，並請政府，准予修改該條例。

### 天壽堂

## 姑嫂丸

專治 女界經 病不育 總行香港德輔道中

石叻代理廣利生 周蘭記 廣生 蘭記棧

## 海狗丸

弱靈部腎子男治

代理有均店商藥中各外中

### 歌林紅牌第一

此唱國樂旗民華中

新九	大	打	送	救	風	張	大	夫
河	家	回	即	助	風	大	女	去
問	東	東	上	夫	風	女	去	當
調	府	府	府	府	府	府	府	兵

32009 32008 32007 32006 32005 32004 32003 32002 32001 32000

### 廣隆棧

代洋機標皇針英 理總商唱埠家

三三電百路大星 七一話號式馬洲

●機唱提手林歌●

顏裝機唱原英 色填件頭料國 美精耐響製上 觀緻用亮造等

●售代有均店商片唱埠各●



### 新發興修理脚車店

## 少東被毆殞命案

#### 驗庭信係葉亞猪誤殺出票通緝

本坡新發興修理脚車店少東葉亞猪，於本月五日上午十一時許，在該店內被一不明身份之男子毆打，受傷甚重，送院後不治殞命。警方接報後，隨即展開調查，並在該店內發現一具血跡斑斑之皮夾，內有葉亞猪之照片及一些私人物品。警方隨即發出通緝令，尋找該名兇手。目前，警方正全力追捕中。

### 案情經過

據悉，葉亞猪於本月五日上午十一時許，在該店內被一不明身份之男子毆打，受傷甚重，送院後不治殞命。警方接報後，隨即展開調查，並在該店內發現一具血跡斑斑之皮夾，內有葉亞猪之照片及一些私人物品。警方隨即發出通緝令，尋找該名兇手。目前，警方正全力追捕中。

### 浪蕩少年持械傷人

#### 刑庭判處苦監半載

一名浪蕩少年，因持械傷人，被警方拘捕。警方在該少年身上搜獲一把利刀。該少年在法庭上辯稱，其當時正與朋友在街上行走，突遇一陌生人攔路，雙方發生爭執，該少年遂持刀揮舞，結果將該人傷及。法官在聽取雙方證詞後，認為該少年行為惡劣，應予嚴懲，遂判處其苦監半年。

### 與敵通商兩法令昨頒佈

昨（廿）日之殖民地憲報，特刊載第三八八號及第三八九號兩法令，關於與敵通商之規定。第三八八號法令，旨在加強對敵通商之管制，禁止任何個人或公司與敵方進行貿易。第三八九號法令，則進一步細化了相關規定，包括對敵方貨物之處理及對敵方資金之凍結。這兩項法令之頒佈，顯示了政府對與敵通商問題之重視。

### 與敵通商保管法令

又昨（廿）日之殖民地憲報，特刊載第三八九號法令，關於與敵通商之規定。該法令旨在加強對敵通商之管制，禁止任何個人或公司與敵方進行貿易。法令中規定，任何違反該法令之行為，均將受到嚴懲。此外，法令還規定，政府有權對與敵通商之個人或公司進行調查，並採取必要之措施，以確保國家安全。

### 各華校應有動作忙

本坡各華校，為慶祝中華民國三十八年國慶，正積極籌備各項活動。各校學生將在校園內舉行各種表演，包括歌唱、舞蹈及體育比賽等。此外，各校還將舉行國慶講座，向學生介紹國慶之歷史及意義。各校校長及老師亦將親自參與各項活動，以激發學生之愛國熱情。

### 中正中學

中正中學，為慶祝國慶，將於本月廿五日舉行國慶大會。大會將在校園內舉行，屆時將有全體師生參加。大會內容包括國慶演講、學生表演及體育比賽等。校長表示，希望透過此次大會，能進一步加強學生之愛國教育，並增進師生間之感情。

### 崇本女校

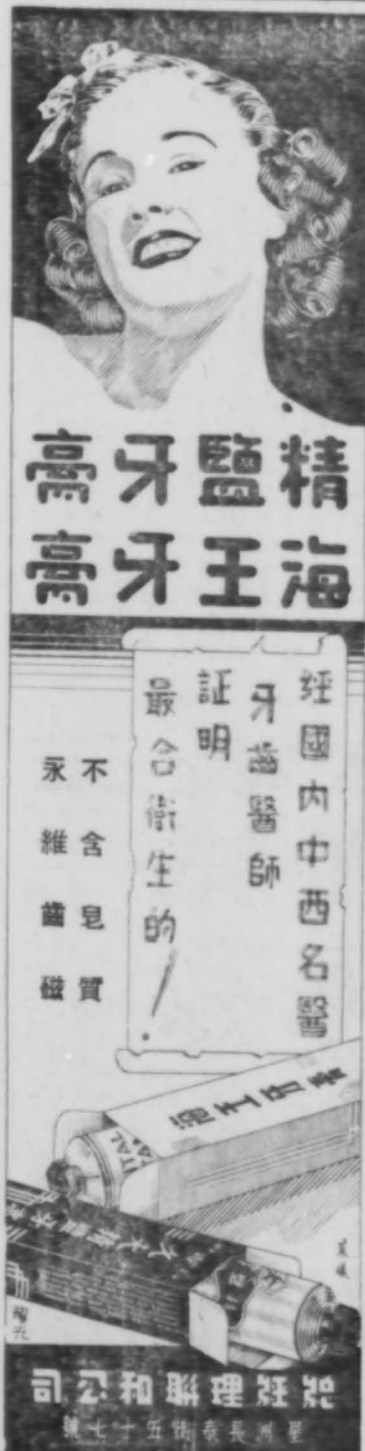
崇本女校，為慶祝國慶，將於本月廿六日舉行國慶大會。大會將在校園內舉行，屆時將有全體師生參加。大會內容包括國慶演講、學生表演及體育比賽等。校長表示，希望透過此次大會，能進一步加強學生之愛國教育，並增進師生間之感情。

### 養正學校

養正學校，為慶祝國慶，將於本月廿七日舉行國慶大會。大會將在校園內舉行，屆時將有全體師生參加。大會內容包括國慶演講、學生表演及體育比賽等。校長表示，希望透過此次大會，能進一步加強學生之愛國教育，並增進師生間之感情。

### 星洲幼稚園

星洲幼稚園，為慶祝國慶，將於本月廿八日舉行國慶大會。大會將在校園內舉行，屆時將有全體師生參加。大會內容包括國慶演講、學生表演及體育比賽等。校長表示，希望透過此次大會，能進一步加強學生之愛國教育，並增進師生間之感情。



**鄭安之快靈丹**

精製海王牙痛膏  
牙痛靈丹  
經國內中西名醫  
證明  
最合衛生之  
不含有毒  
維他命

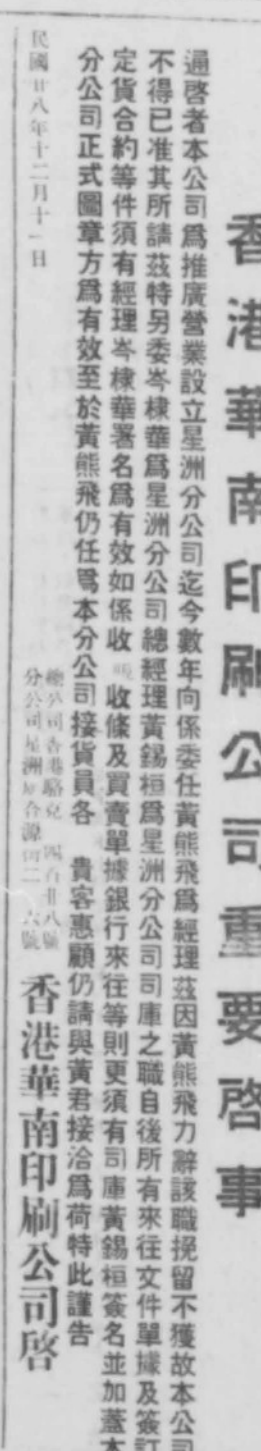
司公和聯理經



**鄭安之快靈丹**

精製海王牙痛膏  
牙痛靈丹  
經國內中西名醫  
證明  
最合衛生之  
不含有毒  
維他命

司公和聯理經



**鄭安之快靈丹**

精製海王牙痛膏  
牙痛靈丹  
經國內中西名醫  
證明  
最合衛生之  
不含有毒  
維他命

司公和聯理經



**鄭安之快靈丹**

精製海王牙痛膏  
牙痛靈丹  
經國內中西名醫  
證明  
最合衛生之  
不含有毒  
維他命

司公和聯理經



**鄭安之快靈丹**

精製海王牙痛膏  
牙痛靈丹  
經國內中西名醫  
證明  
最合衛生之  
不含有毒  
維他命

司公和聯理經







# 國聯決議逐蘇俄出會

英代表致詞稱必支持芬蘭作戰

## 我與其他八國放棄投票權

（日内瓦十四日電）國聯行政院會議，已通過一項決議，逐蘇俄出會。此項決議，係由英、美、法、比、荷、意、葡、及波蘭八國，共同提出，並獲得通過。蘇俄代表，對此項決議，表示強烈反對，並宣佈退出國聯。英代表在會中致詞，稱必支持芬蘭作戰，並表示將與其他八國，共同放棄投票權。



特 約

## 犯桂敵受困擾

實証電外 擊落寇飛機一架

（海防十四日電）海防軍，於昨日，擊落寇飛機一架。此架飛機，係由海防附近，向海防方向飛行，經我軍發現後，即開火攻擊，結果擊落於海防附近之海面上。此架飛機之擊落，實証了海防軍之戰鬥力，並對寇軍之進攻，造成了極大之困擾。

## 滬發生六宗殺案

婦女愛國運動領袖 毛女士遭暴徒毒手

（上海十四日電）上海，於昨日，發生六宗殺案。其中一宗，係婦女愛國運動領袖毛女士，遭暴徒毒手殺害。毛女士係愛國運動之積極參與者，平日熱心公益，此次遭此慘劇，實屬不幸。警方已展開調查，以緝拿兇手，並嚴厲打擊犯罪。

## 德難取得煤油

僅變更匯率談判較順利

（布加勒斯特十四日電）羅馬尼亞，於昨日，宣佈將變更匯率。此舉旨在穩定國內經濟，並促進貿易之發展。羅馬尼亞政府表示，此次匯率之變更，係根據當前之經濟形勢，所作出之必要調整。此舉將有助於羅馬尼亞之經濟穩定，並對其與他國之貿易關係，產生積極影響。

## 共黨促羅與蘇訂互助約

（布加勒斯特十四日電）羅馬尼亞共產黨，於昨日，發表聲明，促羅馬尼亞政府，與蘇聯政府，訂立互助條約。該黨認為，此舉將有助於羅馬尼亞之安全，並加強其與蘇聯之友好關係。然而，羅馬尼亞政府目前尚未對此作出回應。

## 英法組成東方軍

駐伊拉克及敘利亞

（海防十四日電）英法兩國，已決定組成東方軍，駐紮於伊拉克及敘利亞。此舉旨在加強該地區之安全，並防止敵對勢力之滲透。英法兩國政府表示，此次組成東方軍，係根據當前之國際形勢，所作出之必要調整。此舉將有助於維護該地區之和平與穩定。

## 英法工聯決定對付

納粹黨與共黨宣傳

（倫敦十四日電）英國工聯，已決定對付納粹黨與共黨之宣傳。工聯表示，將採取一切必要措施，以揭露其陰謀，並維護英國之民主制度。此舉旨在加強英國之團結，並防止敵對勢力之破壞。

## 我國當選

國聯行政院理事

（日内瓦十四日電）我國，已當選為國聯行政院理事。此舉實屬我國外交上之重大勝利，將有助於我國在國際事務中，發揮更大之影響力。我國政府對此表示高度重視，並表示將積極參與國聯之各項工作，為維護世界和平與穩定，作出貢獻。

## 援芬對蘇作戰

德雖聲明與其他小邦不睦

（倫敦十四日電）德國，雖聲明與其他小邦不睦，但其對芬蘭之援助，已引起國際社會之廣泛關注。德國政府表示，其援助芬蘭，係根據當前之國際形勢，所作出之必要調整。然而，此舉已引起蘇聯之強烈不滿，並可能導致國際形勢之進一步惡化。

## 德難取得煤油

（布加勒斯特十四日電）羅馬尼亞，已宣佈將變更匯率。此舉旨在穩定國內經濟，並促進貿易之發展。羅馬尼亞政府表示，此次匯率之變更，係根據當前之經濟形勢，所作出之必要調整。此舉將有助於羅馬尼亞之經濟穩定，並對其與他國之貿易關係，產生積極影響。



## 鍾標良藥六種

鍾標普生油（又名太古油）

提煉精良，功效偉大，氣味濃郁，性質和平，功能救急扶危，提神醒腦，驅風散氣，祛穢辟邪，止痛止瀉，凡內外各症，分別依法擦服，無不立奏奇功。

售大罐庄每罐三角二占 中罐庄每罐一角 盒庄每盒五占

## 鍾標頭痛散

味帶酸甘，性極純正，為妥當靈驗專治頭痛及一切痛症之良藥。

售價每包五占

## 鍾標通便水

氣味甘甜清香，藥性和平靈驗，患便秘者，服用此水，即能使大便順遂通暢。

售大號罐每罐二角五占中號罐每罐一角五占小號罐每罐九占

## 鍾標通便錠

為非服食之通便劑，由潤腸通便之滑性油質化製而成，分大小二種，以應成人及小童之用，用錫紙包裹，極為潔淨衛生，用時以一粒浸濕冷水，納入肛門，即能發揮其導下之性，使大腸燥熱，軟化滑下，對於體弱不敢服用瀉劑，或小童不慣服藥者，用之尤宜。

售價每粒三占

其餘尚有 鍾標太古油 鐘標皮膚膏均在製煉中不久即可上市

鍾標太古堂大藥行製



# 英對德海戰空前勝利

## 納粹海軍珍艦負創逃烏拉圭港 英海軍正在洋面伺機再予痛擊

（倫敦十四日路透電）英海軍部今日發表公報，稱英海軍在北海與德海軍發生空前規模之海戰，英海軍獲空前勝利，德海軍損失甚重，英海軍正密切監視德海軍之動向，並隨時準備再予痛擊。

（倫敦十四日路透電）英海軍部今日發表公報，稱英海軍在北海與德海軍發生空前規模之海戰，英海軍獲空前勝利，德海軍損失甚重，英海軍正密切監視德海軍之動向，並隨時準備再予痛擊。

### 德艦受創頗重 有九十人死傷

（倫敦十四日路透電）英海軍部今日發表公報，稱英海軍在北海與德海軍發生空前規模之海戰，英海軍獲空前勝利，德海軍損失甚重，英海軍正密切監視德海軍之動向，並隨時準備再予痛擊。

### 烏拉圭德公使 登艦慰問談話

（倫敦十四日路透電）英海軍部今日發表公報，稱英海軍在北海與德海軍發生空前規模之海戰，英海軍獲空前勝利，德海軍損失甚重，英海軍正密切監視德海軍之動向，並隨時準備再予痛擊。

### 南英領事 與德艦交戰事

（倫敦十四日路透電）英海軍部今日發表公報，稱英海軍在北海與德海軍發生空前規模之海戰，英海軍獲空前勝利，德海軍損失甚重，英海軍正密切監視德海軍之動向，並隨時準備再予痛擊。

### 紐約時報刊載 英德海戰實情

（紐約十四日路透電）紐約時報今日刊載英德海戰實情，稱英海軍在北海與德海軍發生空前規模之海戰，英海軍獲空前勝利，德海軍損失甚重，英海軍正密切監視德海軍之動向，並隨時準備再予痛擊。

### 美方注意英德 海戰洋面範圍

（華盛頓十四日路透電）美國海軍部今日發表公報，稱美國海軍正密切監視英德海戰之發展，並隨時準備在必要時予以援助。

### 英皇壽誕 舉國歡慶

（倫敦十四日路透電）英國全國今日歡慶英皇壽誕，各地舉行盛大慶祝活動，英皇本人亦在白金漢宮接見貴賓。

### 炸德艦艇各壹 英兩船中水雷沉沒

（倫敦十四日路透電）英海軍部今日發表公報，稱英海軍在北海與德海軍發生空前規模之海戰，英海軍獲空前勝利，德海軍損失甚重，英海軍正密切監視德海軍之動向，並隨時準備再予痛擊。

# 英相讚芬蘭抗戰

## 議員贊對德和平條件 外長認為不詳辯論

（倫敦十四日路透電）英國首相張伯倫今日在下院演說，讚揚芬蘭在抗戰中所表現之英勇精神，並稱芬蘭之抗戰為世界正義事業之勝利。

### 意或派兵保匈國 歐局正醞釀新變化

（倫敦十四日路透電）據外交界消息，意大利政府正考慮派兵保護匈牙利，以維護其在東歐之利益，此舉將對歐洲局勢產生重大影響。

### 英法擊敗兩德機 狼狽飛入雲中遁去

（倫敦十四日路透電）英法空軍今日在北海上空擊退兩架德軍戰鬥機，德機在遭受猛烈攻擊後，狼狽不堪地飛入雲中遁去。

### 西線僅有哨兵活動 英法擊敗兩德機

（倫敦十四日路透電）據西線消息，目前西線戰場上僅有哨兵活動，雙方均未發動大規模進攻，英法空軍今日在北海上空擊退兩架德軍戰鬥機。

### 肺癆末三期 百無一死

李達芝之咳藥精

如有久咳痰喘氣喘咳嗽吐血潮熱色枯、肌肉消瘦、日夜沉痾、重等症，無論男女老幼，立試此藥，服至三五十丸，年經之老，無不立見奇效。此藥之功用，能止咳化痰，清肺潤燥，誠為治肺癆之聖藥也。

中國衛生部註冊中藥師 李達芝

在星洲丹戎巴葛門牌一百六十四號發售

### 鳴謝

敬啟者：此次敝會舉行開學典禮，承蒙各界社團各學校各機關各熱心家及政府大員，光臨賜教，並惠贈詞品，殊深感佩。此致謝。

中華民國二十八年二月十五日

永平中華公會全人謹啟

### 唯一電髮室

新式電髮，安全快捷，價格低廉。地址：星洲丹戎巴葛門牌一百六十四號。

### 九腎補靈必

家庭快樂樂何如，衣食住行皆如意。可謂長夜抱枕，請君速服必靈九。服後精神煥發，不覺長夜漫漫。

### 波蘭空軍 經自行維持

波蘭空軍在蘇聯境內，經自行維持，並獲得蘇聯方面之援助，目前正積極準備反攻。

### 美艦監視 蘇軍南進

美國海軍部今日發表公報，稱美國海軍正密切監視蘇聯海軍之動向，並隨時準備在必要時予以援助。



# 甲賑會贊同組織回國慰勞團 由各僑團選舉 所派代表不動用公款不受薪 自費參加者亦可利用該會名義

（本報記者十四日專電）甲賑會於昨（十三）日開會，討論組織回國慰勞團，並由各僑團選舉代表，所派代表不動用公款，不受薪，自費參加者亦可利用該會名義。該會主席王君，首先報告，謂：甲賑會自成立以來，對於賑濟事業，極力贊助，並曾組織回國慰勞團，由各僑團選舉代表，所派代表不動用公款，不受薪，自費參加者亦可利用該會名義。該會主席王君，首先報告，謂：甲賑會自成立以來，對於賑濟事業，極力贊助，並曾組織回國慰勞團，由各僑團選舉代表，所派代表不動用公款，不受薪，自費參加者亦可利用該會名義。

## 報告事項

一、主席報告：各僑團代表，對於甲賑會之組織，極表贊同，並已決定，由各僑團選舉代表，所派代表不動用公款，不受薪，自費參加者亦可利用該會名義。

## 泗水全白籃球隊 昨與鍾靈隊鏖戰

比賽秩序已全部改編

（十四日泗水訊）泗水全白籃球隊，昨（十三）日與鍾靈隊，在泗水體育場，舉行一場激烈之比賽。比賽秩序已全部改編，全白隊以三十分對二十分，獲勝。全白隊之進攻，極其猛烈，鍾靈隊之防守，亦極其嚴密。全白隊之進攻，極其猛烈，鍾靈隊之防守，亦極其嚴密。

## 怡保九名被捕青年 已有七人分別保釋

（十四日怡保訊）怡保九名被捕青年，於本月十二日，由怡保警署，分別保釋。該九名青年，係於本月十日，在怡保街頭，被警方逮捕。警方在該處，發現有九名青年，正從事非法活動。警方在該處，發現有九名青年，正從事非法活動。

## 國際錫限額數次增加後 聯邦礦業活躍

復業及新興礦達百餘家

（本報十四日吉隆坡訊）自國際錫限額數次增加後，聯邦礦業，已趨於活躍。復業及新興礦達百餘家。據悉，聯邦政府，已決定，增加國際錫限額，以鼓勵礦業之發展。聯邦政府，已決定，增加國際錫限額，以鼓勵礦業之發展。

## 陳李濟酒增價通告

逕啟者：因稅率增加，故敝公司所代理陳李濟各酒，不得不將售價略行提高，以資彌補。事關當地增稅，想惠顧諸君，亦必同情也。計開新定售價如下：  
大枝參茸衛生每枝定價一元九角  
小枝參茸衛生每枝定價一元九角  
蘇古參茸衛生每枝定價一元九角  
小枝五龍二虎每枝定價一元一角  
大枝五龍二虎每枝定價二元二角  
新嘉坡大同酒業有限公司啟

## 吉打政府宣佈 取消禁米出口

但每日僅允二小時輸出

（本報吉打十四日電）吉打政府，昨（十三）日宣佈，取消禁米出口。但每日僅允二小時輸出。據悉，吉打政府，已決定，取消禁米出口，以鼓勵米商之出口。吉打政府，已決定，取消禁米出口，以鼓勵米商之出口。

## 倡組客屬公會

定期召集各屬善後社

（本報訊）客屬公會，已決定，定期召集各屬善後社。客屬公會，已決定，定期召集各屬善後社。客屬公會，已決定，定期召集各屬善後社。

## 督亞冷

各屬勸助

（本報訊）督亞冷，已決定，各屬勸助。督亞冷，已決定，各屬勸助。督亞冷，已決定，各屬勸助。

## 金寶客屬同僑力謀團結

定期召集各屬善後社

（本報訊）金寶客屬同僑，已決定，定期召集各屬善後社。金寶客屬同僑，已決定，定期召集各屬善後社。金寶客屬同僑，已決定，定期召集各屬善後社。

## 各屬勸助

定期召集各屬善後社

（本報訊）各屬勸助，已決定，定期召集各屬善後社。各屬勸助，已決定，定期召集各屬善後社。各屬勸助，已決定，定期召集各屬善後社。

## 苦 苦 苦

娶妻不求賢德  
家庭之苦  
有病不求良藥  
肉體之苦

（本報訊）苦 苦 苦，娶妻不求賢德，家庭之苦，有病不求良藥，肉體之苦。苦 苦 苦，娶妻不求賢德，家庭之苦，有病不求良藥，肉體之苦。

## 大文豪麥吐溫名著搬上銀幕

大文豪麥吐溫名著搬上銀幕

（本報訊）大文豪麥吐溫名著搬上銀幕。大文豪麥吐溫名著搬上銀幕。大文豪麥吐溫名著搬上銀幕。



The Adventures of Huckberry Finn

## 院戲大都首

CAPITOL THEATRE

映獻一九一六三一天今  
主 尼羅凱米 巨俠文梅米  
演 片情藝·高

## 記流飄童頑

智 黑 義 吸 背 釣 逃  
子 奴 助 煙 人 魚 學



## 露肺療咳治

PINOCINE  
COUGH CURE

代均藥各  
售有房埠  
理代總  
生衛廣·坡隆吉

品西房藥大華中港香











圖擴大騷擾四邑

新開路大梅山汾水江有激戰

唐家灣上

對岸山方面，昨五日仍敵兩架飛機過境，有一架繞由三杜島起飛，赴附近盤旋偵察，在唐家附近盤旋頗久，然後飛向江會方面竄去，六區唐家灣附近，昨日晨突聞陸陸之炮聲三二十响，唐家擊我沿海漁船，地點在六區大同對開海面，僅有敵艦一艘，乃猛發排炮向我數十艘漁船，掃射我漁船有一艘受傷，

**兩犯大均 被我擊退**

大、等地，去月再進犯大均，當時我誘之登陸兩艘，政損毀敵船，死傷政兵數名，昨三日晨，敵軍，復派日僞兵餘人，分兩敵艦回隔再在大均登陸，我第一區游擊隊隨

（本報中時派員專訊）

世界人士之注視，自從基美法水後，廈門亦告斷，渣

登陸後，敵人知難而退，對鼓浪嶼政策，放棄了武力行動，採取漸進政策。

鼓浪嶼的第一步行動爲封鎖，敵人自要求制止「恐怖份子」爲工部指口，故對鼓浪嶼與大陸間之交通，實行封鎖，鼓浪嶼及日用品，大多來自海濱，交通隔絕後，糧食問題日見艱難，自來水每元僅售四角，豬肉每斤二元三角，百物昂貴，敵人並斷絕廈門自來水赴鼓，鼓浪嶼民衆乃自動掘井，以資供應，鼓浪嶼居民以生活艱難，又不願返廈作順民，惟派代表，簽呈工部局，請向敵提出抗議，並作切實救亡，工部局接呈函，立向英法當局並租界糧食委員會，辦理提議，並派軍艦運送，鼓浪嶼糧食輸入事宜，並派軍艦運送，鼓浪嶼糧食，雖因此不至斷絕，但米珠薪貴，貧民皆感恐慌，自海濱撿取漂流菜草，而日而漸覺其甚多。

實行反封鎖，因是廈門民衆嚮同等命運，敵爲收買人心，乃向海濱湖地採購米糧，糧食，大多供應軍需，不能多易民人弄巧成拙，深口懷機，但反封鎖命合，且內地亦已平定，敵當於無可奈何之際，已派兵，勾結內地奸商，實行封鎖，敵以武裝掩護，今天，漳泉廈連貫敵所設，我的反封鎖把沿海所有漏洞完全塞絕。

第二步行動政權的掠奪，敵中山公園舉行反英遊示威大舉攻擊英政府

並假藉名義，當場提議推翻政權，破壞工部局組織，接洽室，多方攻擊工部局長巴士德整肅，宣稱巴士德既敢勾結活動，蔡係廿二號首領，即分子，應予驅逐，遊行時，

我克復祿馬中興

井在東澳炸毀敵艦一艘

（南路快訊）瓊島萬寧據報，悉敵軍死傷甚人，損失敵艦萬噸，去月廿四日起，分別撤退，改由偽警督據該處現仍沉沒港口見起擄，

僑縣敵軍出擾受創

中監視，東區我軍據報，廿五晚十二時，特派

# 圖進攻揭陽

進犯楓溪遭我擊潰  
浮洋敵軍施放毒氣

分，果派出步騎七百餘人，兩路進犯楊塘。據報，即派隊迎擊，彼此在東西厝，互為衝突。發生激戰，在往厝橋爭奪四五處遭遇，發生激戰，在往厝橋爭奪四五處遭遇，發生激戰，在往厝橋爭奪四五處遭遇。

計於昨晚  
廿五日晚我東溪一隊，潛入萬事東溪，發覺有敵沒一艇一艘，乃改裝漁船，秘密駛入，廿六日下午一時，該港口海面風浪出雷，當空爆炸，陸然一聲，敵艇退還，大澳敵船駁耗，立即派出電船數艘，強拉漁民廿餘，駛出松救被擄官兵，廿七日

我軍無法得逞，下午四時十分，我某部輕抄入人家厝，敵軍恐後路被斷，狼狽不堪，我軍乘機集中，將敵軍大驅回潮地，敵軍傷亡，現集，池湖，大園，雲梯等地，廿五晚敵增援，揚言將取楓溪，出紀楊湖，又潮揭公我軍，是日下午扼守潮溪，出紀楊湖，我伏兵，歸，該部奉命，扼守潮溪，路西北之伍少武出擊，該部奉命，於即晚十二時許，全部開

頑得，先守工事抗拒，整據放傷匪徒毒氣，阻前道，計由廿六日上午一時起援助，主後敵戰中，我軍已增派有力部隊赴援助，主後敵痛感，在浮洋西南之彩橋，黃堤兩處，均被佔領控制，敵軍個非增援，斷難解圍云。

及奪取鼓島口號。  
自是敵方不斷向工部局  
提出無理的要求

並以無權口吻恐嚇威脅，工部局董事會乃決定查覈六條件，經各領事贊同，正式回覆敵方，其行文爲：一，鼓工部局同意制止反動行為，不論反或反列強，至敵方所用在鼓人員攜帶槍械，應備有證明文件，以免滋生誤會，二，工部局准許採用敵人爲局員，以下第三位之警長及巡捕十人，三，工部局准許採用台人十名爲巡捕，須俟解決通過，四，三華堂同願歸由領事解決，五，開放大陸運送反動鼓糧食燃料之運輸，但除敵方警察及工部局巡捕檢查外，別無其他手續，六，敵國應促成廣設兩方當局感情，及促進本應履行義務。

自工部局提出此覆文後，敵方始稍相安，其勢力已。

**進一步侵入鼓嶼**

鼓浪嶼保存之中國機關爲會審公堂，堂長羅忠臣，自廈門淪陷後，始終維護主權，不爲威脅，不爲利誘，敵人視爲眼中釘，去月中旬，廈門漢奸報記者××訪晤羅氏於會審公堂，詰問會審公堂職權範圍羅氏依理答覆茲錄

公堂屬司法機關，依照司法獨立未發生關係，問，會審公堂歸由何國所轄，答，本公堂爲中國領土，府司法院直屬機關之一間，會審公堂與廈門法院有無聯繫，且如遇重案件背究如何辦理之，答，在廈門變前，凡犯刑事案應判三年以上徒刑，概移送廈門高等法院審判定讞，該院已遷往龍岩，因交通阻塞，故論案情之輕重，統歸本審判判定，有民事案件，有不暇時，得判准罷，建高法院第一分提趕上焉，問，現一廈門市政府一已否與會審公堂生關係，答，現一廈門市政府一乃生統治下而產生之偽組織，一切均發生効力，與本堂毫無關係，問，會審公堂與現一廈門法院一有無關係，答，所謂現一廈門法院一本堂極知有此一事，本堂信知廈門法院龍岩。

該漢奸記者見羅堂長忠貞如此，多問，遂漸而去，敵人雖視羅氏爲中釘，但在未獲得整個鼓島行政權前，亦無可奈何。（明天續完）

# 雙妹老牌花露水

辟穢

醒腦

中國廣生行有限公司  
各處洋貨店均有代售

醉酒

神疲

沐浴

醒腦

蚊咬

狐臭

一經採用 立見奇效

雙妹牌  
藥子露

消暑止渴生津  
夏天無上飲料

雙妹牌  
爽身粉

俗世間  
此粉撲身  
通身爽快且  
無熱癢諸病  
皮膚奇志

雙妹牌  
日香水

功效具醇  
醒神

雙妹牌  
生髮油

生髮香油  
了復青絲  
清更芳

總代理益泰公司

總代理 叻石 坡隆吉 吡叻 佛柔 益泰公司

名馳已久

王之中米

頂上青紅芝蘭大自米

藍偉興吳祥和公司

標商冊註

注意

顧客

冒假防提

總代理處

藍偉興米郊

電話二五二六

吳祥和公司盛記

電話六八三三

兩旗色利  
大白米

金

承頂聲明  
退股聲明

運客者鄙人前與陳鐵銑林文娥兩君經營而前大華參莊及今大華藥房生意盈退股人馬六甲陳桂娘謹啓  
 逕啟者鄙人前與陳鐵銑林文娥兩君經營而前大華參莊及今大華藥房生意盈退股人馬六甲陳桂娘謹啓  
 陳鐵銑林文娥兩君經營而前大華參莊及今大華藥房生意盈退股人馬六甲陳桂娘謹啓  
 免後論  
 中華民國廿八年十二月十三日



關於中國氣派和中國作風

李迪

讀了屈原的離騷，九歌等作品，往往會淒然流淚。我們以體會出屈原時代是最盛行逆施的時代，他的政治環境是最使人不適宜的，在昏庸的楚懷王打壓下的他幾乎發狂了，在離騷里可以看出他是怎樣在憂憂（二字旁）痛哭，東手等着那個毀滅命運的到來。

楚辭內情調是放浪而悲慘的，文學上最成功的不僅是在於發字，而且是能反映當時的意識形態。詩經是代表北方文學，楚辭是代表南方文學，這些作品反映了過去封建社會意識形態的一部份，表現了古代的中國氣派和中國作風，而且曾經被成千成萬的中國人捧為至寶。

的確，誰不會因讀楚辭而悽悽悼嘆呢？

文藝上的「中國氣派和中國作風」問題已經被作為文藝大業化的，段面提出來了。在敵，拚全力推銷我們新文化的當兒，誰也不能否認文藝大業化是必要的。所以，主要的問題是在於怎樣把主觀手段與客觀現實配合起來的問題。自然，在抗戰過程中我們由自由與民主的原則下，反對過於拘束的文藝形式和手段，因為抗戰文藝是多樣性的。尤其是在文藝大業化的原則下一切文藝的活動，應該是靈活的展開文藝的游擊戰時在矛盾的形勢中取得統一，向更高階段迅速發展。

這兒有個嚴重的問題——在中國氣派與中國作風的口號下能否容許「洋化」的存在？「洋化文藝」可說是對五四以前舊文藝的否定，有人把「中國氣派與中國作風」一階段認為對洋化文藝的否定，這兒我們不可把「洋化」與「中國化」機械地分開來，事實上許多被認為洋化的作品是含有中國氣派的中國作風的傳統性質的。一般人所以美其名曰「洋化」，主要的原因是出於五四以後中國文藝革命是不徹底的，仍僅是少數特殊階級私有品，大眾只待望洋興嘆一般文人又持命玩弄新奇而「洋八股」只在字眼和風格上極盡琢磨能事，把文

是反對所謂的「洋化」，因為無目的洋化是會妨礙文藝進展的。

目前關於中國氣派和中國作風的提出是正確的，而且是需要的。我們不可因這口號的提出而把國際文藝之星踢出去；相反地，應該把握這問題的辯證的發表，不忽略時局的聯繫性才不致於掉進機械論的泥潭里去。

「中國氣派和中國作風」是會有「重生」和「新生」的意義的，所以中國氣派和中國作風也可說是中國新氣派和中國新作風。從這點上可知這問題的提出並非「復古」而在更進一步發揮中國文藝的獨創性。

在過渡時期的文藝，還沒有完整的新的形式產生；然而我們不能讓每一個問題自然發展；我們必要把握每一個新問題的發展來灌輸我們的文學觀。中國氣派和中國作風的提出不會妨礙馬華文藝的獨創性，更能夠幫助馬華文藝的進展——向大業化的途徑邁進，馬華文藝是抗戰文藝的一部份，和新問題的關係是顯而易見的。

會文

店員林亞德  
浪輝

林亞德已辭去了那  
囉裏(託現)已經在苦悶，不  
覺，專心一意的在  
；要是有人提起他  
麼要事情不能參  
的時候，林亞德  
像王英一樣，立刻  
而前，帶着誇耀

，現在他終於毅然  
出那苦悶的環境，爲  
了救亡工作，把職業犧牲  
了！

剛是抗戰炮聲了  
不久，救亡的浪潮，也  
使這副受着初。教育的  
林德，從繁重的，束縛  
得最利害的店員環境裏

石硯閣的磚，已到了  
最後關頭，於是硬着  
頭皮，偷偷摸摸的溜了  
！第二天早晨，他又  
是再硬着頭皮走進門預  
備破老板的釘子。

「你要吃我的飯，  
就要遵守我的規矩……  
」老板嚴厲的對大大向

……

「什麼？你還有話  
說，吃頭路就應該專心  
吃頭路，幹什麼救亡工  
作，這是閒人幹的閒事  
……」

林亞德幾乎跳了起  
來「救亡工作是閒人幹  
的閒事」他不相信這是

話的調，全是要你  
看自家人是一點上  
林亞德仍是再沒  
答腔，心裏却恨恨的  
，不(一旁)！看任  
人的面上，要不是我  
你還是老板，聽我不  
罵你一聲：漢奸！

(未完)

# 祖國的快樂

陳時

「不對的！林亞德並不漂亮，他是在是幹了！現在你分給甚麼工作？時候是不放問題的答覆下來，再也不會過得來的這有眉，愁雲籠罩，不成，店裏才是兩三年的工作已經使他變成一個外人，他更努力，更有信心。」

「母親，自己的肚皮是，救亡工作是最大的，這些算得甚麼？」（註）如路——固語。

然而，年這些日子裏，他却苦悶着；爲了生活，爲了家庭，而不得不去幹他的店員頭樣的遠環地像益老一樣，整天向他板起面孔，吊起眼珠，三番兩次，警告他，說要是有親戚的關係，那林亞德早已被送出店門了！」

晚飯後，店門是到九點才關的，這時仍是要在草野看店的，而且黑暗，感到這種生活的艱辛，感到這個國家的生活是如何的興奮，林亞德充滿着像火的熱情，在這些時間裏，

風吹着這邊國的國土，使人笑哭，在往日，這些受難的民族，飢餓，不幸，艱苦，貧血，被剝削，死亡。這些人民覺醒，走出宿命論的因牢，爲生存奮鬥。

明天，明天，一明天的人類啊，我，中華民族青年之一，愛真理和光明人羣的血浪渦中的一泡沫。

在草野和村落中跋涉，在日人機方戰鬥，在夜曉與黑暗戰鬥的隊伍啊，我，我是參加長行車。

於是我的腳，接觸了這邊國的國土，可愛的泥沙呢，從前，在書室中設想這是一個什麼模樣？有着幾百年歲古老的松柏，長得像大一棵高，我們知道松柏是怎樣喜歡這邊國的國度啊，山嶽，河流，我們無須列舉他們輝煌的名字。

我看見敵人的死亡。

長途行軍，使我憂鬱的血更熱，無論是富麗的江南，甘肅，稻米，竹林，結園，白雲凝聚的山脈，黃河，或荒涼的西北，和我從舊書本上未見過，也沒夢想過的種種物，我愛草野，飢餓，或夜晚卸鞍在牛欄旁，或和羊羣睡在一起，也常有事。

人民的腿，像歷史的輪子在莊嚴的，像做笛吹奏風雪的歌，用槍口和手榴彈的火花訴說爲我快樂啊！

用草野的交際代替書案，祖國，祖國！

台兒莊

(七十一)

（驚）小兄弟！爲甚麼哭？

小孩：師長！你……你殺了我吧！

（大哭）

師長：爲甚麼哭？小兄弟！告訴我爲甚麼？（向民衆）他爲甚麼哭？難道是他家裏的大人……

小孩：（痛哭）

老農：小兄弟，告訴我，爲甚麼？你家裏的人？

小孩：……都……給東洋鬼子殺了……

小孩：……都……給東洋鬼子殺了……

……爸爸……媽……媽……

……都殺了！

師長：不要哭了，我們給你爸爸媽媽姐姐報仇！

少婦：不要哭了，你看這些人都會和你

（把錢向地下一擲，大哭）衛英！把錢拾起來，擺在棧子上，師長拿錢想給小孩又止。

小孩：錢是日本人給你的呀？怎麼交給

我？

小孩：（大聲）東洋鬼子要我做得好，要我過來看咱們的大炮擺在那裏，回去告訴他們，他還給我很多錢，現在我把這些錢交給師長，給大兵叔叔買開水喝，一把錢給師長，師長不收！

小孩：你現在到了這裏，就不怕東洋子了。

老婦：我！

小孩：東洋鬼子！東洋鬼子打我，要

爸爸媽媽姐姐一樣待你的，你裏沒了人，跟我去，我喜歡你

小孩：東洋鬼子！東洋鬼子打我，要

師長：你現在到了這裏，就不怕東洋子了。

老婦：我！

小孩：東洋鬼子！東洋鬼子打我，要

莊 兒 台

(刊報匯總)

師長：有志氣！中國的小主人是不含糊的，那麼，小兄弟，我在叫人家帶你去看他，大炮的地方，你好好地把他記住去告訴老洋鬼子。

師長：處物？

小孩：是的！

是的，是與咱們有好處，那我丟下！（跑下，又回頭）再見！師長！再見！伯伯 媽媽們！（跑下）衛兵攔住他！

## 台兒莊

Model D 調 3/4 慢板 (50)

女高音 女男高音 獨唱

空中哀歌

安徒 作詞  
任光 作曲

6 2 6 | 6 2 6 2 6 | 5 1 2 | 3 2 1 6 | 3 3 2 | 2 0 2 | 4 | 3 3 3 | 5 3 5 2 4 |

安眠吧 弟兄 安眠在大眾光榮的國 懷 中。 你 呀。 自由的血流

5 3 5 2 4 | 5 2 5 1 2 | 3 3 3 | 5 2 | 3 3 3 | 5 1 5 6 2 | 5 1 5 6 2 | 5 1 5 4 5 |

為你們奏著 奮鬥的哀樂。 你看。 解放的戰旗為你們舉著貴紅的旗

3 3 3 | 2 6 5 4 5 | 2 5 4 | 5 3 5 4 5 | 3 3 3 | 2 6 5 4 5 | 2 5 5 4 5 |

悲壯的悲劇 時代替 哀歌的痛哭。 沉痛的熱淚啊 流為你們

5 3 5 4 5 | 3 3 3 | 6 2 6 | 6 2 6 6 | 5 1 2 | 3 2 1 6 | 3 3 2 | 2 0 3 2 |

墓邊花兒紅 安眠吧 弟兄 安眠在大眾光榮的國 懷 中。 你們

5 2 4 | 2 6 6 5 5 | 2 2 2 5 | 3 3 3 | 2 2 | 5 2 4 | 2 6 6 5 5 | 2 2 2 5 5 |

用鮮血 沖開了我們 衝鋒的路。 你 們 用 白 骨 建 起 了 我 們 火 線 的 工 程

3 3 3 | 2 6 5 4 5 | 2 5 5 4 4 | 5 2 2 6 5 4 | 3 3 3 | 2 6 5 4 5 |

那 墓 邊 的 血 花 啊 是 我 們 渴 望 的 旗 幟。 那 墓 邊 的 血 路

2 5 5 4 4 | 5 2 2 5 4 5 | 3 3 3 | 3 1 2 4 | 5 2 5 6 6 | 1 1 2 1 6 5 |

啊 指 示 我 們 勝 利 的 捷 徑。 我 們 又 向 旗 幟 上 一 個 自 由 解 放 的 中

6 - 5 6 | 5 2 4 2 1 | 4 2 - | 6 2 6 | 6 2 6 6 | 5 1 2 | 3 2 1 6 | 3 3 2 - |

國 中 對 你 們 投 下 的 毒 彈 中 彈 而 死。 中 彈 而 死 在 大 眾 光 榮 的 國 懷 中。

**安壽堂**

ON WO TONG  
濟世無疆

自製薄荷水

提神醒腦  
解暑辟穢

特製良藥  
效自製  
良藥  
藥金

治癰瘡  
立止頭痛  
寒熱退燒  
治癰瘡

各埠藥商  
均有代售

安寧油

驅除百病  
功效如神

施林木

提訪人吸吸

吸吸

藥

治

家

百

病

李

君之頭髮斑白脫落乎

頭髮為外觀之最重要部份或經商交際  
君之頭髮斑白而雖能保君「馬到功成」  
「友仁氏」黑髮藥水俾君「馬到功成」  
無須躊躇即刻試用担保此藥極衛生而無  
期內友仁氏黑髮藥能使斑白之髮轉為黑  
髮之產生由黑而黃而功効大價廉每瓶五  
仙裝六角並郵費在內馬六甲外埠另加七  
角為安在吉隆坡及馬六甲新嘉坡坡內街  
總發行所蘇及仁氏新嘉坡坡內街

代  
理  
處  
吳  
曉  
生  
吉  
隆  
坡  
莫  
之  
律  
一  
百  
三  
十  
二  
號  
各  
百  
貨  
公  
司  
及  
化  
妝  
品  
行  
並  
經  
理  
馬  
六  
甲  
教  
堂  
街  
門  
牌  
二  
十  
九  
號

[illegible]

教授煉牛乳  
此煉乳係名頂牛乳  
不古之成牛乳  
將此秘法公佈授資本  
證完全用機器而授廿元函授十五元其成功其首  
之上等罐頭牛乳同知不成功或其質不同者原銀退回

優等樹杞醋  
此此物較尋常之樹杞  
及此品將優等法開傳  
數百可就地製造而登  
重函授十五元函授十元保証時成功其功用與市上所售之  
成功原理奉回另有七十餘種工業秘法專為函授極名其收八  
郵費五分即付

201 JOO CHIAT ROAD, SINGAPORE  
星洲知切律門牌二零一號東亞















# 總匯報

晚版

張大一天今  
(號五十九百五第)  
號九零一律申報匯坡嘉新  
四四六第信 九六二六話電  
THE UNION TIMES  
103, Robinson Road, Singapore.  
Printed and Published  
by  
Mr. Lee Chee Shan

## 湘鄂贛全線進展迅速

## 贛北我軍攻入南昌

### 由鄂南崇陽逃出殘寇向我屈膝投降

## 岳陽寇軍援絕即將殲滅

(香港十五日專電) 贛北我軍，克復南昌附近各地後，乘勝於本月十二日夜間，進攻南昌城，曾攻入城中，與敵發生巷戰，因一時引起城中之混亂，敵兵營，倉庫及機關等，多為我軍縱火焚毀。

(香港十五日專電) 長沙訊，江西省西北角武寧縣郊外，敵據點被破，我收復，故我軍現正猛撲該縣城。

(香港十五日專電) 長沙訊，我軍於克復鄂南崇陽後，即迫出城外，痛殲敵軍，敵方因我軍追擊太迫，故迫而扼守一二點兵力頑抗，直戰至昨晨，被我包圍夾擊後，總計由城中逃出之六百餘敵，完全消滅，現下崇陽郊外已無敵踪。

至於由崇陽北門逃出之敵，南抵郊外，因食糧斷絕，故向我投降，我亦予以優待，敵之如此順服輸誠，尚以是為第一遺，至於岳陽，實際上已被我包圍，蓋桃林，西塘，五里碑皆被克復，岳陽敵與外間交通斷絕，如不投降，惟有坐以待斃。

岳陽敵與外間交通斷絕，如不投降，惟有坐以待斃。

我克復岳陽與大沙坪後，另一路軍由北向南進迫，協助由南而北之友軍，夾擊過城，故信通城亦且可下。

現下湘鄂間尚有敵據孤島，陷於進退維谷之境，雖曾於十二日一度在各方反攻，但極易被我擊退。

現有另一路我軍，正猛撲羊樓司敵軍。

(香港十五日專電) 宜昌訊，鄂中我軍，復有勝利，天門西面之二要隘，已為我軍克復，此役敵軍傷亡枕藉，有無數軍實，為我軍所獲。

張伯倫在下院宣佈助勞後  
芬蘭人士均表歡迎

(赫爾辛基十五日路透電) 芬蘭各界，對張伯倫在下院宣佈助勞後，均表歡迎，此項人士，均表歡迎，芬蘭各界，對張伯倫在下院宣佈助勞後，均表歡迎，此項人士，均表歡迎。

(赫爾辛基十五日路透電) 芬蘭各界，對張伯倫在下院宣佈助勞後，均表歡迎，此項人士，均表歡迎，芬蘭各界，對張伯倫在下院宣佈助勞後，均表歡迎，此項人士，均表歡迎。

蘇軍已在愛國附近密佈水雷

(莫斯科十五日路透電) 蘇聯海軍部宣佈，蘇聯海軍部宣佈，蘇聯海軍部宣佈，蘇聯海軍部宣佈，蘇聯海軍部宣佈。

(莫斯科十五日路透電) 蘇聯海軍部宣佈，蘇聯海軍部宣佈，蘇聯海軍部宣佈，蘇聯海軍部宣佈，蘇聯海軍部宣佈。

晉省我方大軍  
攻襲太原

(太原十五日專電) 晉省我方大軍，攻襲太原，攻襲太原，攻襲太原，攻襲太原，攻襲太原。

(太原十五日專電) 晉省我方大軍，攻襲太原，攻襲太原，攻襲太原，攻襲太原，攻襲太原。

郊外寇軍全部消滅

(香港十五日專電) 郊外寇軍，全部消滅，全部消滅，全部消滅，全部消滅，全部消滅。

(香港十五日專電) 郊外寇軍，全部消滅，全部消滅，全部消滅，全部消滅，全部消滅。

英法經濟協定  
對美無妨礙

(紐約十五日路透電) 英法經濟協定，對美無妨礙，對美無妨礙，對美無妨礙，對美無妨礙。

(紐約十五日路透電) 英法經濟協定，對美無妨礙，對美無妨礙，對美無妨礙，對美無妨礙。

北平偽臨時政府二週年紀念  
傀儡醜態畢露

(北平十五日路透電) 北平偽臨時政府，二週年紀念，傀儡醜態畢露，傀儡醜態畢露，傀儡醜態畢露。

(北平十五日路透電) 北平偽臨時政府，二週年紀念，傀儡醜態畢露，傀儡醜態畢露，傀儡醜態畢露。

乘英德海戰時他駛  
停泊墨西哥港口德國郵船

(墨西哥十五日路透電) 乘英德海戰時他駛，停泊墨西哥港口，德國郵船，德國郵船，德國郵船。

(墨西哥十五日路透電) 乘英德海戰時他駛，停泊墨西哥港口，德國郵船，德國郵船，德國郵船。

在南大西洋海戰英艦大捷後  
英全國人民歡騰

(倫敦十五日路透電) 在南大西洋海戰英艦大捷後，英全國人民歡騰，英全國人民歡騰，英全國人民歡騰。

(倫敦十五日路透電) 在南大西洋海戰英艦大捷後，英全國人民歡騰，英全國人民歡騰，英全國人民歡騰。

德艦受其重傷逃入布達拉河  
在英艦包圍下恐難逃滅

(倫敦十五日路透電) 德艦受其重傷逃入布達拉河，在英艦包圍下恐難逃滅，在英艦包圍下恐難逃滅。

(倫敦十五日路透電) 德艦受其重傷逃入布達拉河，在英艦包圍下恐難逃滅，在英艦包圍下恐難逃滅。

德艦抵港時  
向德艦進攻

(倫敦十五日路透電) 德艦抵港時，向德艦進攻，向德艦進攻，向德艦進攻，向德艦進攻。

(倫敦十五日路透電) 德艦抵港時，向德艦進攻，向德艦進攻，向德艦進攻，向德艦進攻。

英大使已強硬抗議  
英大使已強硬抗議

(倫敦十五日路透電) 英大使已強硬抗議，英大使已強硬抗議，英大使已強硬抗議，英大使已強硬抗議。

(倫敦十五日路透電) 英大使已強硬抗議，英大使已強硬抗議，英大使已強硬抗議，英大使已強硬抗議。

國家軍將平佩吳  
費費治府政偽納絕拒

(香港十五日專電) 國家軍將平佩吳，費費治府政偽納絕拒，費費治府政偽納絕拒，費費治府政偽納絕拒。

(香港十五日專電) 國家軍將平佩吳，費費治府政偽納絕拒，費費治府政偽納絕拒，費費治府政偽納絕拒。

我鄂中大軍渡漢水攻漢陽  
克復多寶湖羅漢寺

(漢陽十五日專電) 我鄂中大軍渡漢水攻漢陽，克復多寶湖羅漢寺，克復多寶湖羅漢寺，克復多寶湖羅漢寺。

(漢陽十五日專電) 我鄂中大軍渡漢水攻漢陽，克復多寶湖羅漢寺，克復多寶湖羅漢寺，克復多寶湖羅漢寺。

西線  
偵察隊發生激烈空戰

(倫敦十五日路透電) 西線，偵察隊發生激烈空戰，偵察隊發生激烈空戰，偵察隊發生激烈空戰。

(倫敦十五日路透電) 西線，偵察隊發生激烈空戰，偵察隊發生激烈空戰，偵察隊發生激烈空戰。

英工黨領袖  
視察西線

(倫敦十五日路透電) 英工黨領袖，視察西線，視察西線，視察西線，視察西線。

(倫敦十五日路透電) 英工黨領袖，視察西線，視察西線，視察西線，視察西線。

汪逆窮途無聊大發夢囈

(上海十五日路透電) 汪逆窮途無聊大發夢囈，汪逆窮途無聊大發夢囈，汪逆窮途無聊大發夢囈。

(上海十五日路透電) 汪逆窮途無聊大發夢囈，汪逆窮途無聊大發夢囈，汪逆窮途無聊大發夢囈。

圖破壞中英經濟關係

(上海十五日路透電) 圖破壞中英經濟關係，圖破壞中英經濟關係，圖破壞中英經濟關係，圖破壞中英經濟關係。

(上海十五日路透電) 圖破壞中英經濟關係，圖破壞中英經濟關係，圖破壞中英經濟關係，圖破壞中英經濟關係。

求 長期食藥合同

找遍天下無人願訂長期食藥合同者，但有患患患患，終年受苦無形中就簽訂長期食藥合同，請即改服唯一治本聖藥。

散樂安

治醫本根  
心胃氣痛  
飲食無味  
四肢無力  
頭暈目眩  
精神不振  
遺精白濁  
婦女經閉  
產後諸症  
服之立效  
每盒一角  
總發行所  
上海南京路  
三樂藥房

求 長期食藥合同

找遍天下無人願訂長期食藥合同者，但有患患患患，終年受苦無形中就簽訂長期食藥合同，請即改服唯一治本聖藥。

散樂安

治醫本根  
心胃氣痛  
飲食無味  
四肢無力  
頭暈目眩  
精神不振  
遺精白濁  
婦女經閉  
產後諸症  
服之立效  
每盒一角  
總發行所  
上海南京路  
三樂藥房

求 長期食藥合同

找遍天下無人願訂長期食藥合同者，但有患患患患，終年受苦無形中就簽訂長期食藥合同，請即改服唯一治本聖藥。

散樂安

治醫本根  
心胃氣痛  
飲食無味  
四肢無力  
頭暈目眩  
精神不振  
遺精白濁  
婦女經閉  
產後諸症  
服之立效  
每盒一角  
總發行所  
上海南京路  
三樂藥房

求 長期食藥合同

找遍天下無人願訂長期食藥合同者，但有患患患患，終年受苦無形中就簽訂長期食藥合同，請即改服唯一治本聖藥。

散樂安

治醫本根  
心胃氣痛  
飲食無味  
四肢無力  
頭暈目眩  
精神不振  
遺精白濁  
婦女經閉  
產後諸症  
服之立效  
每盒一角  
總發行所  
上海南京路  
三樂藥房



兒童救濟會昨在總督署開會

冀本年各界捐輸能較去年豐裕  
該會職員已選出總督仍任總理  
扶輪社招待貧童因雨減興

新夜間兒童救濟會，在舊曆年舉行常年會議，主席瑞輔斯爵士，主張救濟地方大眾社團，健康與救濟助食會，鄉村食，如馬來亞及英屬其他地方之社團，本兒童救濟會亦將因戰事而受困，總督侯爵在適當之時期，加緊推行籌募義款之工作。

整個社會計劃中佔一重要地位之慈善事業，而尤以婦女之兒童，失業者之兒童，在戰時，仍舊新夜間兒童救濟會，各縣增設馬來亞三國基金之

能方 總商會派員 收入云  
所害之職者 凡對於公益事業他有助  
除政府所資助 趣者，均因開及總督所  
者外，每年約 司當局之政策，非在誠  
在八千元，至一萬元之 實公益事業之活動，以  
間。 供戰時所需盡經濟之  
售於該及該省之經濟 一部，一面面盡獻云  
絕不釋絡 兒童，不爲山神所  
一時許則見新世界 或三五  
或無數成 小朋友招  
信，一搭  
臂並肩，大挽小，

狀如所望者之令人工作  
意，預定之費用，約一萬  
圓由一九三八年之一萬  
零九百三十三元，減少  
為三千四百三十七元，  
中只有二千三百四十  
元。

當場選出，總  
督府秘書士  
為總理，辦事  
員有主成造  
克遜氏、警察總長  
若氏夫人及基  
特中士及及  
神能、或嚴寂無聲

弱，有顯明之服  
者戴和而帽之生  
有撲蠶上身之吉  
有衣服撲撲之中  
主人等，各人面  
含歡欣情緒，或露  
神能，或嚴寂無聲

七元係由公舉捐助者，  
能較爲豐裕，而去年之捐款，  
雖較爲豐裕，而去年之捐款，  
軍軍總司令陸特中校，  
亦在席上作懇切之呼籲，  
彼以爲吾國前途有若  
此，亦足覺軍心活躍

荷輪只載客巨郵不停泊本坡  
貨船仍照常航行

巨郵不停泊本坡原因未詳

助。云：其福利也。

路特中校，讚揚馬來亞人士，對於社會慈善事業之注意，已甚穩毅發展之中，詭氏謂彼京羅信德仁不願犧牲已在

決議之，改換為驅船之唯一例外，則此議，該輪已由海關啓行，在來遠東途中矣。西巴扎輪將於十二月廿四日抵叻，載有米星客數名，米氏云，余不知何故本公司總行決載各輪船寄泊米星，惟余希望下星期間，得書信報述較詳細之情形，至於此次不停泊之消息，乃由電報寄來者。

### 與敵通商兩法令昨頒佈

復依總督指令之方法處置云。

乙、保營官根據總督命令，隨時將任何金銀或產業，交予任何保營官認為有權接受該項物件之人。

丙、任何依此代表授給保營官之全產產業，不得再轉執行。

丁、保營官或親友受獲之人收官索取時，呈報兩府者發生關係。

件，

乙、任何敵人之有產業者，或人保管產業者，須將報告，呈報保營官，必需時，并須將項有關之文件呈交保營官檢閱。

丙、該殖民地任何公司，

(四)無論何人，如無總督之允准，不得轉讓，移開或經營敗產，甲、任何代啟人管理財產者，一如

此令生效之十四天內，將該公司股票、債票、證券、債之詳情，用書面通知保管官，丁、任何商店，有敵人爲股東，另外之股東須于此令生效之十

久雨晴時，大光曜耀，輝映開闢，飛龍招搖，氣貫跳躍，一色之綠，配

厚樸與古方藥。一切玩具，均經選擇兒童，以適合各種年齡之需要。以上之車，有一顏色鮮艷之綠帶，配以

會長受委局車馬費，一一相保方受委由先生因來其舒快，週身體康進行，今經訓

前序，均重可獲一件世界  
事，童子索助維持其  
異常，救世軍主其  
社員及其扶輪如份  
熱心，當其輪船到  
兒，當其輪船到  
當其輪船到

星洲客屬總會坐辦  
報告調查經過

星洲各屬總會，爲明瞭各地公會情形，特派委員劉子安，出行金馬調查，任君經過各地，備受該屬同僑之熱烈歡迎。

(本報駐文冬記者十四日稿)

下，以費本報讀者之一一評議，吉靈，居林，三處公會均擬將立推開日日期，擬將三公會同時開連，俾免明天上午是勞勿

會長揭晏禮，按會香前來，在於當可決定，即本日十時在該會報告各地經過

汪派漢奸無孔不入

## 近在峇厘極活動

發匿名信破壞賑災及教育

（峇厘通訊）近日汪派（峇厘通訊）近日汪派

由五代表答覆詞，並報告該會成立至今，與祖國分合之關係，希望僑加堅團結，集中力量，以政會務之發展，繼起演說者，有郭祥仁，楊溫詩，江業傳等，語長言君振振，接說該會全體，向祖國牛平二次，全領，願祖國之原，勤勞，誠懇，為狗切，堪為，是誠不，有美事也，聞該商會，不為

深夜十時許始盡歡而散，記者於凌晨九時特動身，記其於本晨九時特動身往於上述旅店，即以其地調查經過，印以和藹態度，對記者發表如下談話，據云，鄙人（丘君自稱）此次奉命威脅該校校長，應自動辭職，即足知聞本港，否則對亂不利，要知太演武力絕技云云，嗣中華總商會函呈上詳右，亦接到該黨同族名函件，大意係囑同商學（本報駐安順記

一出行，全區調查各地公會會務，於上月卅日由星搭輪先赴檳城，轉往吉隆坡、居林、怡保、古晉、加影等外，所得印表甚佳，茲將丘君發表各地公會動態，分述如左：

諸董名譽，及級項長種董名譽，同日下屆公會新任會長張君振來，奉接前來函，其指鄉紳充當總理，蓋因鄉紳充當不得接受下屆會長之職，各國署名尤令人作

安順咖啡工友，生計艱苦，故前分別上函貴方公會，提出四項良待遇，其經過已誌本報，茲擇

(六) 甲，如保管官依權出售任何公司之敵人所有之股份，或證券等時，該公司可取得總督之同意，將之購回，并可將之隨時再將發行

(八) 甲，「解釋法令」可在此法令中，一如一條法令乙，在此法令中，「敵人」之意義，在此所指定者相同，而「敵產

乙、當保管官通令任何公司將敵人所有之股份股票，轉交保管官或其指定受托人之名下時，該公司不可忽視（七）雖有一九三九年敵法（費用）法令之制定，但保管官可：產業及「指定」均與該法令章所指定之意相同，至「保管官則指定法令所委任之敵產保管官」（九）甲、一九三九年九月，憲保第九十一大特別號外，通二七四六號之法令就此宣佈刪

(子) 對於被保管之金錢，其任一任何假有權保管及轉讓之財產之價格之二巴仙用管扣。

該產業之價格，以保管官認為該產業若經拍賣後，所應得之價為

法令亦宣佈取消。

上！此令原為一九三九年與商（保管官）法令，在憲報公

即生効力。

荷印影片  
我國  
無憾

亞細亞汽油公司停工

# 今晨仍在磋商中

談判雖結在證明卡片制度

荷印之電影，不予通過，但歐洲生戰爭，暫時停止，此類影片，如有轉綠應長之

明之在滬英公油池上亞細亞石油公司工人，金德修工，勞資兩方，現已進行復工之談判，今晨仍在磋商之中。

最近仿亞細亞石油公司，最近仿亞細亞港局及軍港市場爭之故也。

以來市場日趨平穩，各港土產亦趨豐，據各港土產聯合總局電稱，土產幾乎全無生意可做，據該會宣稱，此乃由於附近有一私人此勝於談云。

巴生華僑樹膠製造廠工友  
要求加薪暫停  
廠方自動加十巴仙工友不

已價漲。而前月片價，  
之價值。  
鑑証前月片制度，為亞  
細亞公司勞資兩方討論  
主要之問題。惟仍附有  
其他事件，自停工以來  
，工人方面之秩序甚為  
良好，希望在於繼續  
日經二巴生茶業及樹膠  
製造廠，男女友工四百  
餘人，因戰戰中，日高  
物騰貴，生活程度日高  
，要求廠方改良待遇，  
所提七條件未獲完滿答  
覆，全體罷工一週，曾  
巴仙、二、星

附條件如  
一，增加工資  
每日，一元以上  
五占，一元以上  
角，件工一律  
巴仙、二、星

實籠園律市場  
每攤租費五元  
昨日耶村局開會時，提

經函覆代表  
會業於本日函覆工友，  
出修改龍崗律公共市  
場之標租為每攤五元，  
求改良待遇。  
見前報刊載，茲本  
實行罷工，該勞資兩  
方，素來極為合作，對  
此想能互相體諒，早日  
圓滿解決也。  
茲將工友致廠方請求之  
函及所提條件錄後，  
以後揭載，八

其條件是如左：  
一、將會員現銀月之十日會  
員大會會議，將會員友  
所求各件議決，一、工  
作時間每天定十四小時  
，二、一律加薪一元五  
角，三、加薪一個月內  
實  
安順兩鐵廠  
實行停  
表  
面談代君，九  
頭金並不得  
或危害。

工役沒有病時一星期內薪水照給。以上各案，由明年一月起施行在案，蔣此百物販賣，猶以鹽類原料更為稠，遍查同業生意一落千丈，大受影響，不得不之。

款，或來日如何生活下去，所以我們迫不得已，特向廠東合理要求，改善我們的生活，希望明廠東，顧念工人痛苦，並本勞資合作的生活，在廿四小時以內

安順縣泰隆煙鋪造煙家工於物價驟高之下，故向該廠索待遇加給之舉，已首倡於該廠長與

勢，然苦工及廚身各工，  
業店內，東家之快樂，  
抑困苦不得言而知之，  
如上客原料必回箱，除  
分兩各會員外，想應周  
達貴代表，轉告各工友  
知照，是荷，此致

空郵取道香港轉重慶

咖啡工友代表朱雲漢、陳耀宗、陳海榮、大批叻現僑聯誼會商公會、中華廿八年十二月十一日。

郵費一元零五角

據本坡郵政局昨夜公佈，由帝國郵機運之信件，取道香港至車慶，在此航線上可寄遞，惟有封重僅半安士之小信，需零五角，明信片則需費五角半云。

會態度轉變  
事片可公映  
荷蘭中立政策不禁止

坦克車撞倒路人  
死生未卜

聯邦樹膠  
每磅估價三

馬來亞聯邦  
昨

國籍中華人王爺源，偕  
眷居住於本坡十三英里  
波里士律內，昨日上午

日會，對於事關國片，向  
轉發，新片，本館前此曾  
新國片之寄題，突然官話  
時必有一部題新片之進來  
乃舉行公議，促其承認爲  
中央前住，將此新片，中  
三九三  
五三九  
價出一同土

聯邦各鑛場共百處  
工人四萬六千  
較去年錫業未衰時猶少一

故特實行罷工，查該兩廠共有工友四十餘人。現工作者只有三人而已，此事現已陷於僵局，將來如何演進，當再詳探，以報諸君云。

吉隆坡十四日自  
九月抄以來，在馬來亞聯邦新嘉坡碼頭，獲得職業者，達一萬七千餘名，自戰事發生後，新嘉坡及檳榔嶼，開工工者共一百萬，以努

力壓掘，至  
蘇里蘭，屬  
巴仙，屬於  
本年九月，  
該時，共四  
萬來，推現

昨今兩日大雨滂沱  
星島已半成澤國  
雨量破四十六年最高紀錄

電流亦中斷未久修理告竣

淡冰明年首季樹膠固本  
頒發日期與地點

通常由此路行駛者，現均須繞經迂迴之道，多數車輛改由利客峇里律及登律或金岸律及美洛律而抵市面。

亞逸尼寧，淡冰縣署，一月二日，  
淡冰，丁蘭，淡冰縣署，一月四日，  
淡冰，一月五日，帝打吉魯蘭，淡冰縣署，一月八日，  
帝打吉魯蘭，淡冰縣署，一月八日，  
淡冰縣署，一月九日，橫島，橫島四十一號，  
金馬士，金馬士土庫，橫島，橫島一十七號。

大同、因堅、困難、改良、經過、日、司、

、皆漲滿雨水，截至今晨七時止，雨量爲七、五吋，爲四十六年來最高之紀錄。

今晨八時半本坡電流走電，電燈均告熄滅，推

淡汶縣署，一月十二日，帝打吉魯蘭，一月十三日，帝打吉魯蘭，淡汶縣署，一月十六日，逸門者，淡汶縣署，一月十七日，西施母，馬士公署，一月十七日，西施母，署。

以下中等樹膠園，一月二日逸門者，本署一月三日，金

劫被首  
上午十一時  
里許，僻靜  
離坡十四英  
劫被首  
上午十一時  
里許，僻靜  
離坡十四英

中國，俱一元  
匪徒身計，有華  
傷，交遺匪徒處  
欄途奪掠身上所帶首飾  
，婦因與匪徒掙扎，遂

萬試萬一



### 芬「人民政府」成立後

#### 蘇聯又添了一扇西窗

史丹林固可推想月開戶迎風  
但山雨來時

蘇聯紅軍，這次進攻芬蘭，引起了全世界注意。然而，史丹林不僅要控制波羅的海的芬蘭，還要控制北歐的芬蘭。芬蘭的地理位置，對於蘇聯來說，是極其重要的。芬蘭的海岸線，是蘇聯的「西窗」。蘇聯紅軍，這次進攻芬蘭，就是為了打開這扇「西窗」。

### 蘇「芬」互助條約全文

（華盛頓四日電）蘇聯政府與芬蘭政府，於今日在莫斯科簽署互助條約。此項條約，係蘇芬兩國政府，在平等互惠之基礎上，經雙方同意，而簽署之。此項條約，係蘇芬兩國政府，在平等互惠之基礎上，經雙方同意，而簽署之。

### 芬蘭式的愛國主義

芬蘭的風景，也是芬蘭人愛國心的原因。芬蘭人愛國心的原因，不僅是風景，更是他們對國家的熱愛。芬蘭人愛國心的原因，不僅是風景，更是他們對國家的熱愛。芬蘭人愛國心的原因，不僅是風景，更是他們對國家的熱愛。

## 萬藥之王



ENG AUN TONG THE TIGER MEDICAL HALL

## 萬試萬靈

### 陳李濟酒增價通告

逕啟者刻因稅率增加故敝公司所代理陳李濟各酒不得不將售價略行提高以資彌補事關當地增稅想惠顧諸君亦必同情也

### 胡國卿耳痛水

能治眼科牙痛諸毒咬傷刀傷止血止痛無不靈驗

### 花柳骨痛遠年

效力勝過打針十倍



